

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Politikai megnyilatkozások

Ősi szokásuk a diplomatáknak az, hogy nagy ünnepek, de különösen újév alkalmával politikai nyilatkozatot adnak. Ők maguk roppant nagy fontosságot tulajdonítanak ezeknek a nyilatkozatoknak s szentül meg vannak győződve, hogy betűszerint elhiszi mindenki, amit furfangos ravasszággal mondatokba öntöttek.

Pedig tévedés. A régi hagyományokhoz görcsösen ragaszkodó diplomaták, — bőségszerűen az őszinte közbeszúrást: a régi kornak ittfelajított agastyánjai — nem látják, vagy nem akarják észrevenni, hogy alaposan megváltoztak az idők, de megváltoztak az emberek is, még alaposabban.

Ma minden ember egy-egy diplomata. Még az a fiatal ember is, aki a nagy háború borzalmairól beszél, vagy ír, holott akkor még rövid nadrágban futkosott s a nagy háborút legfeljebb a képeslapokból ismeri.

De mégis diplomata annyira, hogy megállapíthassa, mennyire komolytalanok ezek a politikai nyilatkozatok.

Mert melyik diplomata nem mondja, hogy ő a béke apostola? Melyik az, amelyik nyíltan meg merné mondani, hogy mi a békeállapot megvédése és fenntartása végett keresünk és találunk ugyan szövetségeseket, de azért egy kis háborútól sem riadunk vissza s minden nélkülözhető pénzt fegyverkezésre költünk.

Egyetlen diplomata sem mondta — például — azt, hogy Franciaország tehervonatnyi pénzt építettett erődökbe az olasz és német határok mentén.

Mind a békét hangoztatja,

azt egyik sem mondja, hogy az államok — nagyon kevés kivétellel — állig fel vannak fegyverkezve s úgy néznek farkasszemmel egymásra.

Pedig az volna az igazi diplomata és egy uttal a világ legokosabb embere, aki nyíltan szemünkbe merné vágni, hogy mi is az igazság, hogy alapostolok vagyunk, hogy a mézes-mázos, nagyon megvalogatott szavak-

kal csak port hintünk a világ szemébe s végeredményében mást teszünk és mást mondunk.

Az elhangzott nyilatkozatok nem egyebek értéktelen frázisoknál s nagyon kevés tévedéssel előre megtudtuk volna mondani, hogy melyik diplomata mit fog mondani.

Nem kell semmiféle jóstehetség hozzá, sőt még fejtegetés sem.

Titulescu nem vállal kormányalakítást

A Petit Parisien legutóbbi számában Julien, aki rendkívül jól van informálva a romániai politikai viszonyok tekintetében, cikket ír, amely szerint Titulescu a nehéz pénzügyi helyzet miatt nem vállalja a koncentrációs kormány megalakítását.

A koncentrációs kormány-

nyal kapcsolatban különben ma az a hír terjedt el, hogy abban a liberális párt is részt vesz, ha semleges politikus lenne az elnök, a főbb tárcákat a liberálisok kapják s az lesz a kimondott célja, hogy a jelenlegi parlament feloszlása után levezesse az új parlamenti választásokat.

Ratifikálta a török kamara a kereskedelmi egyezményt

Bukarestből jelentik, hogy még a múlt év novemberében egyezséget kötött Románia Törökországgal, amely a két állam közötti kereskedelmi viszonyokat szabá-

lyozza.

A török kormány közölte a román kormánnyal, hogy a kamara ratifikálta az egyezséget s így a mai nappal életbe lépett.

Hrabovszky István és Katona Sándor

A városházáról két tisztviselő lépett a mai nappal nyugállományba. Az egyik Hrabovszky István, a pénztár ellenőre, a másik Katona

Sándor pénztárnok.

Hrabovszky István egy nagy tudású, óriási gyakorlatu mintatisztviselő, aki híres volt számtani tudásáról. Méteres

számoszlopokat adott össze anélkül, hogy tévedett volna. S mindenki Pista bácsinak szöllította. Gyors kezű hivatalnok volt a városnak, aki egyébként tipikus példája is a becsületességnek.

Ugy tudjuk, hogy »Pista bácsi« az »isten földjén« fog gazdálkodni. Adja az Isten, hogy még sokáig itt láthassuk rokonszenves, becsületes magyar arcát közöttünk.

A másik Katona Sándor, a »pénztárnokok gyöngye«, amint általánosan ismerték. Száz, meg száz millió fordult meg a kezén, de a pénztárban ismeretlen szó volt mindig az, hogy »hiány«. Katona Sándor becsületessége szinte közmondássá vált.

Kétségtelen, hogy hiányozni fognak a városházán is, de a közönségnek is, akik valósággal hozzájuk szokott.

Jorga Párisban

Bukarestből jelentik: Jorga professzor, a világhírű történettudós ma Párisba utazott, hogy szokásos évi történelem előadásait a Sorbonnen megtartsa.

Oroszországban nem ünnepelték meg a karácsonyt

A moszkvai hatóságok az az idén még a tavalyinál is nagyobb szigorral léptek fel a karácsony megünneplése ellen. Sem karácsonyfát, sem pedig gyermekjátékokat, vagy ajándéknak szánt tárgyakat nem lehetett venni az ünnepre. Az ateista liga karácsony mindkét napján vallásellenes tüntetéseket rendeztek, igyekezve minél nevetesebbé tenni a vallást és a vallásosakat. A nagy ipari és földmívelési telepeken változatlanul folyt a munka.

A Gazdálkodó Ifjuság szilveszteri mulatsága

A nagyszalontai Gazdálkodó Ifjuság Szilveszter este zsufolt ház előtt ismételte meg Csepregy Ferenc „Sárga csikó” c. darabját. Ez bizonyossága annak, hogy még ilyen nagyszerűen megjátszott és biztos kézzel megrendezett népszínművet nem igen adtak Szalontán elő.

A rendezést Alföldy László és A. Baksay Ilonka végezték; s hogy milyen eredménnyel, azt elmondják azok, akik a darabot látták.

A szereplők közül nem is tudjuk, ki volt a legjobb? Bakaj szerepét Zsirka Sándor tökéletesen játszotta. Jobb nem is lehetett. Erzsike, Erdei Böske volt, aki kedves hangjával és természetes játékaival rögtön megkedveltette magát. Bereczky Ferencről bármennyi jót írunk, csak ismétlés lenne. Azonban Csorba Márton szerepében bebizonyította, hogy nemcsak megkacagtatni, hanem megrikatni is tud. Balogh Mancsi nagyon jó volt a Csorbáné szerepében. Varga Lajos oly szépen énekelt és játszott, hogy már csak ő érte is érdemes volt megnézni a darabot. Bereczky György nagyszerűen játszotta a pusztabíró. Ugy ő, mint Fazekas István, aki Peti szerepében volt jó, sok derűt hoztak a darabba. Borbély László tökéletesen alakította Iczig boltost. Zsirka József, mint csárdás gazda méltán megérdemelte a tapsot, amivel a közönség — valóban nagyszerű játékaért — megjutalmazta. Jámber István és Sárközi Sándor a két koldust játszotta, oly élethűen, hogy az ember tényleg megszánta őket, ha rájuk nézett. Bondár Mihály, Bogár Imrét alakította nagyon jól. Sokat mulatott a közönség a három cigány: Nagy Lajos, T. Balogh József és Szőke Lajos játéka. Jó volt Balogh Pirike és Margitka a két cseléd szerepében. Szőke Sándor mint kántor; Bereczky Lajos, mint vén betyár; Kenéz Lajos, mint Pista és Balog József, mint Ferke; szintén részesei a sikernek. A palotást Balog Pirike, Balog Margitka, Széll Mariska, Zsirka Juliska, Szathmáry Juliska, Tóth Böske, Zsirka József, Bondár Mihály, Kenyeres Ferenc, T. Balogh Lajos, Bereczky Lajos és Balogh Lajos oly szépen táncolták, hogy ismétetni kellett. Végül, Sipos Sándor mint sugó és Varga Ferenc, mint ügyelő a kevésbé hálás, de annál nehezebb szerepkörrel töltötték be s így méltán osztozkodhatnak a sikerben. Boka Antal nem is muzsikálhatott másként, mint jól. (—).

Zwei Herzen in $\frac{3}{4}$ taekt
Két szív egy keringőben

Megrohanták a trafikokat Berlinben

Berlinből jelentik: A német birodalmi kormány a dohánytermékek árának tíz százalékkal felemelését határozta el. A felemelt árak január elsején léptek életbe. A takarékos német nép fel van háborodva az áremelés miatt s nem tetszésének tetteiben is kifejezést adott. Megrohanták a trafikokat s amikor nem akarták kiszolgálni őket, — mert nagy tömegben akartak vásárolni, — felborogatták az uccai trafikos bódékat sőt néhányat fel is gyújtottak. A rendőrség csak nehezen tudta a rendet helyreállítani.

A monopól igazgatóság erre elrendelte, hogy ne árulják drágábban a trafikot, hanem minden egyes tizes cigaretta csomagból egy darabot vegyenek ki, vagyis tíz cigaretta helyett kilencet adjanak!

S a nép megnyugodott. Mintha nem ugyanaz lenne.

Zwei Herzen in $\frac{3}{4}$ taekt
Két szív egy keringőben

Radióműsor

Péntek, január 2
Budapest

- 5:15 Novella
- 6 Tót—magyar nyelvoktatás
- 6:25 Gramofon
- 7:30 Gyorsíró-tanfolyam
- 8 Felolvasás
- 8:30 „Rigoletto”. Dalmü 4 felv. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangvers.

Szombat, január 3
Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 1 Déli harangszó, utána hangverseny
- 3:10 Hírek
- 3:30 Hírek
- 6:30 Szalonzenekar
- 8:30 Bodán Margit magyar nótáestje Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével.
- 9:30 Operett-részletek és keringők Majd: Katonazene

Szép, olcsó és jó

cipőket

vagy gyerek csizmákat a legjutányosabb árak mellett, csak



Jámber és Társainál

szeresheti be. Rákóczi-ut 47. sz. „UNIO” könyvecske érvényes.

Meghívó

Orenstein Márton és neje ezenel tisztelettel meghívják az izr. hitközség t. tagjait fiuknak Miksának, a barmievak avatására (konfirmációjára) mely szertartási aktus holnap, szombaton a templomban a 10 órakor kezdődő délelőtti istentisztelet keretében fog megtartatni.

Tíz esztendőös gyilkos

Szeptember végén Radkersburg mellett Lukaschberg községben holtan, vérbefagy találtak egy Kancsics nevű aggastyánt, akit

ismeretlen tettes több mint hatvan törzsúrással meggyilkolt,

majd csekély vagyonkáját, 150, di-nárt elarboit. A bestiális gyilkost hosszúideig a csendőrségnek nem sikerült kézrekeríteni.

Most kiderült, hogy a gyilkos nem más, mint egy Ploy nevű 10 éves fiú, aki előzőleg mostoha bátyjával részletesen megbeszélte a gyilkosság részleteit.

Ne hagyja magát megtéveszteni, mert nálam minden saját árban, sőt még áron alul lesz ki-árusítva!

Csordás

Az Erdélyi Szemle

legújabb száma gazdag és változatos tartalommal, a szokottnál nagyobb terjedelemben jelent meg. Értékes anyagát bőven illusztrálja tartalom jegyzéke: Az elveszett erdélyi lélek. Gyulai Farkas érdekes és értékes válasz az Erdélyi Szemle körkérdésére. Dr. Ligeti Ernő: Milyen könyvet olvassunk? Szabolcska Mihály két aktuális verse. S. Nagy László: Iskola és kulturpolitika. Reményik Sándor mosolya s a Minerva tíz éve. Vajda Béla: Vers. A remniei piac válsága: Irták Domokos Ernő bankigazgató és Török Bálint. A Társadalom közgyűlése. Jenessy Margit (Budapest) verse. A negyven éves Kárpát Egyesület. (képekkel) B. Deumens érdekes tárcája „Irodalmi légkörben” címmel. Kedves Óvári Elemér! Képek az iroealmi életből. Trefan Leonárd új könyve. Kritikák és megjegyzések: Tabéry emlékkönyve. Egy falusi író. A magyar Jack London. Laxikonok és antológiák. stb. Dr. Moricz Miklós Erdély ipari részvénytársaságairól. Színház. Illusztrációk. A legújabb szám ára 25 lei s kapható mindenütt. Megrendelhető Cluj-Kolozsvár, Cal. Victoria 37.

A régi fizetések után vonják le az adót

Bukarestből jelentik: A pénzügyminisztérium közleményt adott ki, amely szerint a tisztviselőktől az eddigi módon vonják le az adókat.

A tisztviselői karban, nagy az elkeseredés.

Szigoru rendszabályokat léptetnek életbe a rendzavarók ellen

Bukarestből jelentik: Tegnap az igazságügyminisztériumban miniszteri értekezlet volt, amelyen Mihailache belügyminister is részt vett.

A miniszteri értekezlet a legutóbbi napok eseményeivel foglalkozva, elhatározta, hogy a

legdrágább rendszabályokat léptetik életbe azok ellen a szervezetek ellen amelyek a közbiztonságot veszélyeztetik

A rendszabálytervezetet a mai nap tartandó minisztertanács hagyja jóvá.

Értesítés

Értesitem a n. é. közönséget, hogy Farkas Piri

Rákóczi-utli cukrászdáját átvetttem

s azt a legnagyobb igyekezettel és szaktudással tovább fogom vezetni „SPORT” cukrászda név alatt.

Minden cukor, sütemény, torta stb. a legolcsóbb napi árban kapható és megrendelhető.

Előzékeny s figyelmes kiszolgálás

Szives pártfogást kér:

Verzes Gáborné.

A legszebb és legmodernebb felvételek villanynál készülnek 4 órától este 10 óráig. RUBIN VALI ujonnan berendezett fotóműtermében.

Értesítés

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy január 2-án a Várad-ut 30. sz. alatt

cipész műhelyünket megnyitottuk.

Méret után a legdivatosabb cipők olcsón és pontosan készülnek.

Kérjük a n. é. közönség szives pártfogását.

Bajó Testvérek.

Mindennemű vésnöki munkákat

gumi és réz helyegzőket, réz névtáblákat, ezüst, arany monogramokat, acél stancákat a legkérekeesebb kivitelben készít

WEISZBRUNN LÁSZLÓ

ARAD, Str. Gojdu 15.

Anglia aranyban követeli Franciaországtól a hadikölcsönt

Londonból jelentik: Angol állampolgárok a háború alatt mintegy ötven millió fontnyi összegű hadikölcsönt jegyezték Franciaországban.

A francia kormány saját állampolgárainak papír frankban fizette vissza a hadikölcsönt s így akart tenni az angol állampolgárral is.

Az angol kormány most jegyzékben közölte a francia kormánnyal, hogy ragaszkodik a hadikölcsönnek aranyban leendő visszafizetéséhez.

Az összeg leiben több, mint negyvenmilliárd. (Ezer leies bankókban közel 8 kilométer magas oszlop!)

Cailaux volt francia miniszter a gazdasági válság okairól

Párisból jelentik: Az egyik párisi nagy lap munkatársa az újév alkalmából megkérdezte Cailauxot, hogy miben látja a mai abnormális gazdasági helyzet okát.

Cailaux kijelentette, hogy a nagy háború után annyira szétdarabolták Európát, hogy nagy gazdasági egységek helyett kialakult apró államok sokasága nem bírja fentartani az egyensúlyt.

A helyzet csak akkor fog ismét normális lenni, ha ezeket az állapotokat meg fogják szüntetni s helyrehozzák azokat a hibákat is, amelyeket a rossz békeszerződések betetőzéséül, a háború utáni években követtek el.

India önkormányzatot kap

Londonból jelentik: A brit birodalom kormánya közel van ahhoz hogy békés uton megegyezzen az indiai fölkölökkel. Az egyezmény szerint India független parlamentet és önkormányzatot kap, amely azonban, az ott élő angoloknak különleges kisebbségi jogokat biztosít.

Maniu Franciaországba utazott

Bécsből jelentik: Maniu Gyula a nemzeti parasztpárt elnöke tegnap délután Franciaországba utazott. Nizzában fog találkozni Mironescu miniszterelnökkel.

A bevonuló

iparos és kereskedő ifjakat kéri, jelenjenek meg pénteken este 8 órakor a Sport kávéházban.

MENYASSZONYOK!

Nézzék meg hatalmas mennyiségű
vászon és damaszt
áruimat, amit hihetetlen olcsó árban árusítok

FREIBERGER

Megalakult
az első görögkeleti egyház
Budapesten

Budapestről jelentik: Lényegében óriási jelentőségű esemény történt tegnapelőtt Budapesten. A görögkeleti egyházmegye, — mely Jovanovicé elnöke alatt ülést tartott — elhatározta, hogy magyar görögkeleti egyházmegyévé alakul át s az erre vonatkozó tárgyalásokat még a napokban folyamatba teszi.

A görög katolikusoknak már rég megvan a magyar nyelvű egyházuk s most meglesz a görögkeletieknek is.

Szerkesztői
üzenet

N. N. Nagyon téved! Az a kis cikkeske ott a negyedik oldalon egyáltalán senkire nem vonatkozik. Az az általános helyzet megtréfálása volt. Csak a nagyon naiv emberek nem tudták azt, hogy az Ön által említett alkalommal tett ígéretek közönséges kortesfogások voltak. Az egy olyan szokás, ami mindég meg lesz, amíg a világon választás lesz! Azért haragudni nem lehet és nem szabad senkire. Tehát Ön is maradjon hite neki továbbra is! B. U. É. K.

Hát ez mi?

Bukarestből jelentik: Dobrescu bukarest város főpolgármestere Nizzába utazott, hogy ott Mironescu miniszterelnökkel találkozzék. Mironescu miniszterelnök tegnapelőtt, Dobrescu tegnap utazott el Bukarestből s mind a ketten Nizzába utaznak, hogy „találkozzanak egymással.” Bukarestben 200 méterre laknak egymástól s mégis pár ezer kilométer utat tesznek meg, hogy idegen államban találkozzanak, egy fürdőhelyen, ahol soha sincs tél.

A bukarestiek csóválják a fejüket s azt kérdik, olyan sok pénz van az országnak?

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

Életbe lép a az utánvételes postai forgalom Magyarország és Románia között

Nagy jelentőségű esemény történt tegnap a román—magyar kormányok által lefolytatott tárgyalások során. A két kormány megegyezett abban, hogy 1931. január 1-ével életbe lépteti az utánvételes levél és csomag forgalmat. Így január 1-től kezdve Romániából—Magyarországba, vagy Magyarországból—Romániába utánvét ellenében levél és csomag küldhető. A küldemények utánvételi összege azonban nem haladhatja meg a 280 pengőt, illetve 10.000 leit. Az utánvételezett összegek azonban egyik államban sem utalhatók postatakarékpénztári számlára.

Chiricescu Oscar lett továbbra is a Nemzeti Bank kormánybiztosa

Bukarestből jelentik: A Nemzeti Bankhoz delegált kormánybiztos delegációja december 31-én lejárt. A minisztertanács Chiricescu Oscar megbízását az 1931. évre meghosszabbította.

Erdély ujévi üdvözléte a királyhoz

Bukarestből jelentik: Moldován Valér tartományi igazgató táviratot intézett Öfelségéhez, amelyben Erdély lakosságának jókívánatait tolmácsolta az ujesztendő alkalmából. A király szívélyes hangú válaszában köszönte meg Erdély jókívánatait.

Mária királyné Afrikába utazik

Bukarestből jelentik: Mária királyné, a francia kormány meghívására, január folyamán, Afrikába utazik. Utazást tesz Algirban és Tuniszban. Az elutazás időpontja még nincs pontosan megállapítva.

Meghosszabbították a román-görög kereskedelmi szerződést

Athénből jelentik: A román-görög kormányok meghosszabbították a két állam közt már egyizben meghosszabbított kereskedelmi szerződés érvényét. A tárgyalások még mindig nem nyertek befejezést.

A királyi család résztvett a Patriarka ujévi istentiszteleten

Bukarestből jelentik: A királyi család tegnap Károly királlyal együtt Bukarestbe utazott s a Patriarka által tartott ujévi istentiszteleten részt vett. Az istentisztelet végeztével a király és a királyi család visszautazott Sinájába.

Oláh István és Fenesi Sándor

rendőrök, akik a mai napon nyugdíjba mennek, hivatalos minőségükben, ezuton vesznek búcsút a város lakosságától, a tisztviselői kartól és bajtársaiktól.

Jól sikerült a ref. Nőszövetség szeretetvendégsége

A ref. Nőszövetség tegnapi szeretetvendégségén olyan szép számban vett részt a közönség, hogy az iskola terme kevésnek bizonyult. Az előadott számok, egyaránt megnyerték a közönség tetszését, amely hisszük, hogy más alkalommal is örömmel támogatja a ref. Nőszövetség előadásait.

100.000 lei a munkanélkülieknek

Bukarestből jelentik: A bukaresti kereskedelmi kamara 100.00 leit adott a főváros munkanélküliei felsegítésére.

A református leányok tea délutánja

A református leányok vasárnap d. u 4. órai kezdettel rendezik meg gazdag műsorral egybe kötött tea délutánjukat. A műsor keretében nívós zeneszámok, szavalatok és két rövid és érdekes szindarab kerül a ref. lányok alakításában előadásra. Az előadásra belépő díj nem lesz, csupán a tea árát kell megfizetni. Azonban ezt is oly minimálisan szabta meg a rendezőség, hogy a legszegényebb ember is részt vehet az előadáson. Az előadásra felhívjuk a közönség figyelmét.

REGÉNY

Titokzatos örtorony

Írta: GASTON LEROUX 65

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

A poklokon keresztül

— Adjanak, adjanak egy kést... egy kést!..

Egyre dühösebben mondta: Kést adjanak! kést! míg a másik, a remülettől elhaló hang ijesztőn, kompán, kétségbeesetten ismételte: Düstum! Düstum! (Leesem! Leesem!)

— Add oda hát Priskinek a késtet, — morgott Rouletabille — és hadd legyen vége!

— Jól adod te odafont! Azt hiszed, ezt olyan könnyű megtenni? Hiszen hajszálom mult, magával nem rántott ez a te hires Priskid? Most meg ott gubbaszt a vaskampón. Nem tudom, mi leli. Nesze, at a kés! Hol a kezéd, Priski? Hol a kezéd? Miért nem felelsz? Hol a kezéd, hogy a mennydörögős mennykő csapjon beléd! Nem tudok jobban lehajolni!

— Kést adjanak! kést!

— Düstum! Düstum!

— Elkaptad a kést? Nálad van? Fennakadtál valahol? Miben akad-tál meg? Vége lesz-e már ennek a komédiának?

— Jaj, jaj, jaj! jaj!

— Miféle újabb rémkiáltás ez?

Az egész földalatti börtön e jaj-gató hangtól reng:

— Jaj, jaj! jaj!

— Mit csilálsz ott, Priski? Megmondod-e, vagy sem?

Minthogy a remes jajgatás kissé szünetelt, Priski éles hangja lett hallható:

— Az az ember, akit lelöktek, nem akar elereszteni. Egyenesen reám esett, majd agyonzuzott, majd a falnak lapított a kampómon!

— Jaj, aaj, jaj! Jaaj!

— Micsoda gyalázatos ordítás ez?

— Ő ordít!

— Hiszen halljuk! De mi baja?

— Az a baja, hogy nem akarja elereszteni a kezemet. Ráakaszko-dott a kezemre! Most hát lefűrészelem az övét.

— Jaj aaj jaj! Jaaj! Jaj!

A felszállás a földalatti börtön-ből csak akkor folytatódott, mikor a szerencsétlen áldozat jajgatása megszűnt, ami eltartott egy ideig,

mert a derék Priski nem tudott La Candeur késével oly gyorsan dolgozni.

Athanáz végre meggyújtotta a lámpát és rávilágított vele Rouletabillere, ki azonnal felfelé indult a lépcsőn.

Társai aggódva figyelték, de ő nem nézett hátra.

Erőnek erejével félrefordította szemét az ürtől, de az ür ott volt, nem eresztette el, magához huzta a nadrágja száránál, a kabátja galléjánál fogva. Az ür arra törekedett, hogy megszédítse.

Egész testén véges-végig belemarkolt, fojtogatta Rouletabille, még szólt is hozzá, a fülébe sugta:

— Jöjj! Jöjj velem, hiszen jól tudod, hogy nem menekülhetsz előlem, hisz nem tudod megtenni, hogy szüntelen reám ne gondolj: hogy itt vagyok melletted, egészen közel.

Rouletabille az elbotlást megkockáztatta, nekiiramodott a lépcsőnek. Elhatalmosodni érezte ellensé-gét, czökkenni érezte a saját ellen-tálló képességét! Azt akarja hát az ür, hogy ő is lezuhanjon oda, ahová a többiek? A marcangoló vaskampóra, hogy ördögi karma-ikat a testébe vessék? Fülében

zugott a vér, szíve örülten kalapált, szinte futva felfelé törtetett, keze egy kötélhágcsót érintett, beleka-paszkodott, egy ugrásra fent volt a nyilásnál, feje beleütődött a vas-pántos ajtajába...

Épp idején!

A megkönnyebbülés hangos só-hajtást sajtolt ki belőle, mely oda-lent visszhangra talált. La Candeur, a saját veszélyes helyzetét feledve, előrenyújtott fejjel, lázas figyelem-mel követte barátja minden moz-dulatát. Karjait előre nyújtotta, mert hátha szerencsétlenség történik, ha Rouletabille megtántorodik, akkor majd ő fogja fel...

De Rouletabille most már erőre kapott. Hangosan odaszólt a többi-ekhez:

— Nem kívánom nektek, hogy úgy jöjjetek fel, mint ahogy én feljöttem! Itt a kötél, azon kusz-szatok fel!

Rácsavarta a kötélhágcsóra a kö-telet, majd ledobta nekik. Erre fél-kézze a hágcsóra kapaszkodva, félretolni igyekezett feje felett a vaslapot. Megemelni próbálta, de igen sulyos volt, Rouletabille pe-dig kimerült...

Foly. köv.

Két kövér, 100 kilós malac el-adó Arany-ucca 47 sz. a.

Az Újság

nyomdája a legmodernebb anyaggal fészertelt nyomda, mely minden ilyen irányu munkára be van rendezve. Tekintettel a rendkívüli viszonyokra, hihetetlen olcsó áron készít min-dennemű nyomtatványt, bálí és esküvői meghívókat, el-jegyzési kártyákat, névjegyeket stb. Aki pedig előfizet az

Az Újság

ra, minden hónapban díjtalanul közölhet egy apróhirdetést!